



コロナに打ち克つために、区はワクチン接種をお勧めしています。中面では、ワクチン接種の詳細について掲載しています。またコロナ禍の今、せめて紙面で区内探検を楽しんでもらおうと普段入ることのできない地下施設も紹介しています。ぜひ、お楽しみください。

目標 接種率

80%



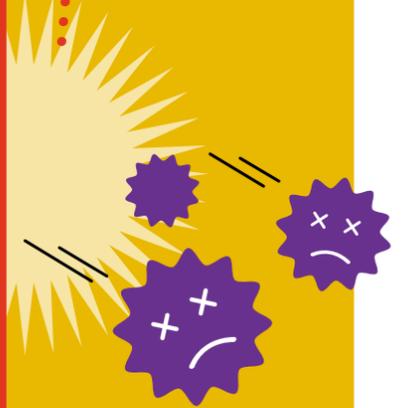
新型コロナウイルス感染症の予防にはワクチン接種が有効です。区は、接種対象者の8割を目指して区民の皆様にはワクチンの接種をお勧めしています。

新型コロナウイルス感染症終息に向け、皆様のご理解・ご協力をお願いします。

予防接種の秋

でも、この秋は...

食欲の秋、読書の秋、スポーツの秋



8割を目指す理由など

詳細は 5面へ

こちらの予防策もお忘れなく

こまめに手洗い！
体調管理！
消毒も！

外出する場合は
マスクなどを
着用！



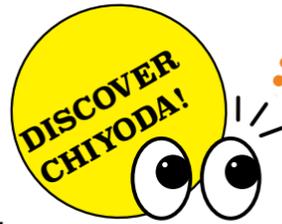
Contents 今号の主な内容

- 5 インフルエンザ予防接種について 6 東京都シルバーパスを初めて購入される方へ 9 日比谷図書館文化財事務室 歴史講座

特集

コロナ禍の今だからこそ、 地下スポットを紹介

元々
一般の方が
入れない



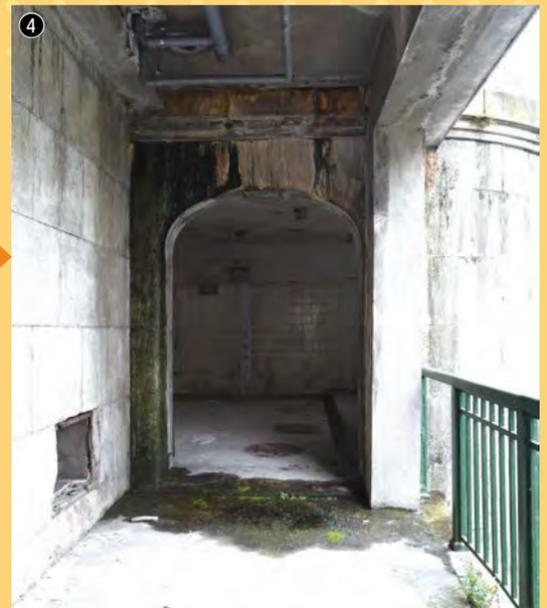
皆さんの暮らす千代田区には知る人ぞ知る地下施設が存在しています。
今回はその一部を読者の皆さんにご紹介! さあ、紙面での地下探検に出発しましょう。

スポット1 / 万世橋公衆便所 ▶▶ 謎の地下空間 / Spot 1



何のために作られた? 謎の地下空間

世界のアキバのシンボル「万世橋」。橋の上から見ると、公衆便所の下に謎の空間があることが分かります。さらに、階段も見えますが、地上からはその階段に降りる場所がなく、謎の空間には地上からはたどり着けそうにありません。今回は特別な許可をいただき、広報広聴課職員が潜入しました。



②③万世橋公衆便所と地下へ降りるための階段。階段は、現在は塗り固められている
④地下空間の入り口。こげが生えていて、長い歴史を感じさせる。いよいよ内部に潜入する



ついに、謎の地下空間に潜入



内部は、空っぽでした。コンクリートの床には、段差が一段あったり、錆びたマンホールの蓋が見えたりしました。壁にはこげが生え、所々汚れてはがれており、長い時の流れを感じました。



⑥⑦張り巡らされたタイルと、蛇口のような形跡が残っていた
⑧左奥の扉から中へ入るとポンプを想像させる謎の機械があった

謎の地下空間の正体は果たして…?

万世橋は、船の行きかう物流の要所でした。そのため、この空間は荷上げなどに使うスペースだったのではないかと、また、地下鉄関係の施設だったのではないかとという意見もありました。しかし、張り巡らされたタイルの数々からトイレだったという予想も。今回の調査では、結局答えは分かりませんでした。皆さんは、どう思いますか。

スポット2 / 天野屋 ▶▶▶ 糀室

Spot 2



人の手で大切に守られてきた糀室

神田明神・大鳥居脇にある「天野屋」。天野屋の地下には、明治37(1904)年に建築された、区内で唯一実用している「糀室」があります。その地下室の天井には、糀を作るなかで生き延びた酵母などが付着し、住み続けています。これを「家付き酵母」といい、天野屋の甘酒を作るうえで欠かせません。家付き酵母は、外部から侵入する雑菌に弱いので、糀室には限られた職人以外立ち入ることができず一般公開していません。家付き酵母が住む糀室は、長年天野屋の職人たちの手により大切に守られています。



②千代田区指定文化財記録映像「千代田区有形文化財(建造物)天野屋糀室」より
④⑤やさしい甘さの甘酒はなんと砂糖は不使用!発酵により甘さを引き出しているそうです。夏は冷たい甘酒を用意していますと、天野史子さん

スポット3 / 優美堂 ▶▶▶ 防空壕

Spot 3



まちの記憶として残る防空壕

優美堂は、戦後、額職人のアトリエ兼店舗として、海外からインテリアに欠かせない額をいち早く取り入れ、アートを通じて人々の生活を豊かにしてきました。現在は「ニクイホドヤサシイ(戦後まもない店の電話番号291-8341に由来)」をテーマに、地域につながりと「やさしさ」をもたらす場となっています。その地下に眠る防空壕は現在は立ち入ることができませんが、埋めることなくまちの記憶として残っています。



④土地の記憶を残しつつ再生し、仕事や年齢、バックグラウンドも異なる人々が集い、多様な関係性を生み出せる場になれば、と話すプロジェクトメンバーの平野さん
⑤屋上デッキからは富士山の裏側も



①②再生された優美堂と入口にある階段
③うっすらと明るい地下防空壕。ライトを照らしてから入口の階段を降りた

マイナポイントの取得・利用期間延長！

マイナポイントの取得・利用期間を令和3年12月末日まで延長します。令和3年4月末日までにマイナンバーカードを申請した方が対象です。まだ受け取りが済んでいない方は、余裕をもって受け取りのうえ、ぜひマイナポイントをご利用ください。

マイナポイントとは

マイナンバーカードをお持ちで所定の手続きを行った方がキャッシュレス決済を利用

した際に、最大2万円のチャージまたは買い物で5000円のポイントがもらえるお得な制度です。

マイナポイントの利用方法

マイナポイントの利用には、予約・申し込みが必要で、予約・申し込みには、マイナンバーカードと、利用者証明用電子証明書パスワード(数字4ケタ)の入力が必要です。スマートフォン、PC、お近くのコンビニやATMでも手

続きができます。

マイナポイント予約・申し込み設定支援窓口

とき 8時30分～17時(平日のみ)
場所 区役所2階区政情報コーナー

問合せ

商工観光課商工振興係 ☎5211-4124、マイナンバーカードの取得について 総合窓口課住民記録係 ☎5211-4200

区営千鳥ヶ淵ポート場 親子モニターの募集

とき 10月24日(日) ①10時45分～②11時30分～③12時15分～④13時～⑤13時45分～⑥14時30分～⑦15時15分(全回30分) ※荒天の場合、10月31日(日)に延期
場所 区営千鳥ヶ淵ポート場

(三番町2先)
対象 区内在住の小学生以下の子どもの保護者(1組3名まで。子どものみの参加は不可)
定員 各時間2組(いずれも抽選)
申込方法 10月4日(月)まで

に往復はがき(10面記入例参照(参加者全員分) / 時間帯を第3希望まで記入)で問合せ先へ
問合せ 商工観光課観光・地方連携係 ☎5211-3650
〒102-0074 九段南1-6-17千代田会館8階

広報千代田の個別郵送をご利用の皆さまへ

郵便局のサービスが変更となり、10月から郵便物の土曜日配達休止されることにも、お届け日数が1日程度繰り下

げとなります。この影響を受け、個別郵送をご利用の皆さまのもとに広報千代田を発行日当日にお届けできない場合

があります。あらかじめご了承ください。
問合せ 広報広聴課 ☎5211-4171

Jアラートの全国一斉情報伝達試験の実施

地震・津波や武力攻撃などの発生時に備え、防災行政無線を使用した情報伝達訓練を実施します。次の内容を放送しますが、Jアラートのサイレンは放送しません。

とき 10月6日(水) 11時ごろ(災害の発生などにより中止となる場合あり)

放送内容 「これは、Jアラートのテストです」(3回繰り返す)
「こちらは、防災千代田です」
※最初と最後にチャイムが鳴ります
※戸別受信機と防災ラジオにも訓練放送が流れるほか、安全・安心メールでも送信
問合せ 災害対策・危機管理課 ☎5211-4187

2021 9 20

区政インフォメーション

City Information

意見募集結果 千代田区スポーツ振興基本計画(案)

千代田区スポーツ振興基本計画(案)について、皆さんから貴重なご意見をいただき、ありがとうございます。意見募集の実施結果概要は次のとおりです。
意見募集期間 7月20日(火)～8月3日(火)
意見募集の結果
意見者数3名・意見数4件
お寄せいただいたご意見と、それに対する区の考え方は、区のHPで公開しています。
問合せ 生涯学習・スポーツ課スポーツ振興係 ☎5211-3627

第38回千代田区駅前放置自転車クリーンキャンペーン

自転車の代わりに置こう 思いやり
キャンペーン期間中、駅周辺を中心に、放置自転車の撤去と、自転車利用者へのルール周知・マナー向上の取り組みを強化します。
期間 10月1日(金)～31日(日)
問合せ 環境まちづくり総務課 交通対策・監察係 ☎5211-4345

区民宿泊施設メレーズ軽井沢 繁忙期(年末年始)の予約申し込み方法のご案内

対象宿泊日 12月31日(金)～令和4年1月1日(土)泊、1月2日(日)～1月3日(月)泊のうちいずれかを選択 ※対象宿泊日の前後との連泊申し込みは不可
※新型コロナウイルスの感染拡大状況によっては宿泊できない場合あり
対象 区内在住・在勤・在学者(1グループ2室まで)
申込方法 10月1日(金)～8日(金)(施設必着)に専用ハガキを郵送 ※1グループの申し込みは1枚まで(複数申込みは無効)
専用ハガキの設置場所 総合案内カウンター横(区役所2階)、子ども施設課(区役所4階)、出張所、ちよだパークサイドプラザ(神田和泉町1)、区立図書館
抽選結果 当落に関わらず、10月20日(水)ごろに返信ハガキで結果を通知 ※抽選を申し込みなかった方や落選した方は、11月1日(月)10時30分から問合せ先で電話予約を受け付け
問合せ メレーズ軽井沢 ☎0267-45-2676
☎0120-45-2676 ※フリーダイヤルは区内固定電話のみ
その他 通常期の申し込み方法や、利用料金など詳しくは、区のHPをご覧ください(右上の二次元コードからアクセス可)



住民税・軽自動車税の納付にクレジットカードが利用できます

10月1日(金)より、税金の納付にクレジットカードが利用できます。対象となる税金・納付書は特別区民税・都民税(普通徴収分)、軽自動車税(種別割)のうち、バーコードが印刷された納付書(税額が30万円以下のも)です。利用にはスマートフォンを使用しモバイルレジサービスを経由します。詳しくは区のHPをご覧ください。
※アプリケーションのダウンロードが必要
※別途決済手数料あり
問合せ 税務課納税促進係 ☎5211-4193

五十通り(ごとお通り) Goto-dori St.

区では83か所の区道に通称名を付けていますが、新たに神田錦町と神田小川町の間を通る「五十通り」が加わります!

神田の歴史を 次の世代へ つなぎます!

場所 神田錦町一丁目16番先～神田錦町三丁目16番先(約340m)

■由来は江戸時代の慣わし
「五十通り」の名前は、周辺にある「五十稲荷」にちなんでいます。江戸時代中期、この稲荷一帯では五と十のつく日には市が開かれる慣わしがあり、その日付から五十通りという俗称で呼ばれるようになったといわれています。
■歩きたくなる通りへ
歴史を埋没させないために道路周辺の5町会で申請を行いました。申請代表者の堀井さんは、今後は、町の人々が安心して通行でき、人が訪れてくれる通りにするため、道路の美化や防犯対策に力をいれたいと話してくれました。 問合せ 環境まちづくり総務課財産管理係 ☎5211-4234



●写真左 錦町三丁目第一町会長の堀井さん
●写真上 五十稲荷神社(神田小川町3-9)

インフルエンザ予防接種について

無料 高齢者インフルエンザ予防接種

対象の高齢者がインフルエンザ予防接種を受ける場合、費用の全額が助成されます。対象者へは、9月末に予診票を送付します。 ※昭和31年10月1日～32年1月1日生まれの方は、65歳の誕生日に達し次第、順次送付します
対象 令和3年12月31日現在、次のいずれかに該当する区内在住者①65歳以上である②60歳以上65歳未満で、心臓、じん臓、呼吸器・免疫機能に障害があり、1級相当の身体障害者手帳を持っている ※助成期間中に65歳を迎える方、②に該当し60歳を迎える方は、誕生日の前日から接種できます
助成期間 10月1日(金)～令和4年1月31日(月)
助成回数 1回
助成方法 23区内の指定医療機関の窓口で予診票を提示し、接種を受けてください。接種料金が無料になります
問合せ 健康推進課保健予防係 ☎5211-8172

高齢者の肺炎球菌の予防接種もお忘れなく! 該当年齢の方は無料になります!詳しくは、動画で!
◆YouTube https://www.youtube.com/user/chiyodacity
問合せ 広報広聴課 ☎5211-4174

対象者を拡大 特別対策インフルエンザ予防接種

昨年度に引き続き、新型コロナウイルス感染症とインフルエンザの同時流行による医療体制のひっ迫を防止するため、対象者の中で希望する方にインフルエンザ予防接種の費用を全額助成します。詳しくは区のHPをご覧ください。
対象 次のいずれかに該当する区内在住者①60歳以上65歳未満の方(昭和32年1月2日～昭和37年1月1日生まれ)②妊娠中の方③19歳以上60歳未満で、心臓、腎臓、呼吸器、免疫機能に障害があり、1級の身体障害者手帳を持っている方 ※①と③の対象者には9月末に予診票を送付します。②についてはお問い合わせください。
助成期間 10月1日(金)～令和4年1月31日(月)
助成回数 1回
接種方法 区内の指定医療機関の窓口で、予診票と健康保険証を提示し(②の対象者は母子健康手帳、③の対象者は身体障害者手帳も提示)、接種を受けてください。
接種場所 区内の指定医療機関
※指定医療機関は区のHP参照(9月末に公開予定)
※指定医療機関以外での接種は助成対象外
問合せ 健康推進課保健予防係 ☎5211-8172

無料 子どものインフルエンザ予防接種 ～高校3年生相当まで～

10月からインフルエンザ予防接種の費用助成が始まります。区は独自に、18歳(高校3年生相当)まで対象を拡大し、希望する方に接種費用を全額助成します。
対象 生後6か月～18歳(高校3年生相当)の子ども
※個別通知は行いません
助成期間 10月1日(金)～令和4年1月31日(月)
助成回数 6か月～12歳=2回、13歳～18歳(高校3年生相当)=1回
助成方法 区内の指定医療機関の窓口で、こども医療証または高校生等医療証を提示し、指定医療機関に設置の予診票を使い接種を受けてください。接種料金が無料になります
接種場所 区内の指定医療機関 ※指定医療機関は区のHP参照。指定医療機関以外での接種は助成対象外
問合せ 健康推進課保健予防係 ☎5211-8172

簡単にスケジュール管理 「予防接種と育児応援ナビ」

「予防接種と育児応援ナビ」は、誕生日に応じた予防接種スケジュールを自動作成し、接種予定日をメールでお知らせするウェブサービスです。また、区内の予防接種指定医療機関の検索や、区からの子育てに役立つさまざまな情報もスマートフォンで確認できます。ぜひご利用ください。
登録方法 右の二次元コードまたは問合せ先のHPから登録(登録料は無料。通信料は利用者負担)
問合せ 健康推進課保健予防係 ☎5211-8172 https://chiyoda.city-hc.jp

簡単! 登録までの3ステップ!
STEP1 「マイメニュー登録する」ボタンをクリック。利用規約に同意し、「登録する」ボタンをクリックする
STEP2 保護者・お子様のハンドルネーム、お子様の生年月日・性別を入力し、「次へ」ボタンをクリックする
STEP3 郵便番号を入力し、「次へ」ボタンをクリック。プルダウンより住所(地区まで)を選択し、「登録」をクリックすると登録完了!



インフルエンザ予防接種と新型コロナウイルスワクチン接種の間には、2週間以上の接種間隔をあける必要があります

新型コロナウイルスワクチン接種について

千代田区 集団接種会場

区の集団接種会場は、コールセンターまたは予約サイト(LINE、Web)からご予約ください。

予約サイト 千代田区LINE公式アカウントの登録

区内の医療機関での接種

約70の医療機関で接種を受けられます。詳しくは、二次元コードからご確認ください。
予約方法 各医療機関へ直接問い合わせ
ワクチンの種類 ファイザー
当日の持ち物(全会場共通)
・接種券 ・予診票(記入済みのもの) ・本人確認書類
ワクチン接種率8割を目指して!
ワクチン接種率が7割～8割を超えると、ある程度の集団免疫が

できると言われています。コロナに打ち克つ千代田区となるべく、区はこの8割を目標にワクチン接種事業を進めています。自分の身を守り、大切な人を守るため、ぜひ接種をご検討ください!
※集団免疫とは人口の一定割合以上の人々が免疫を持つと感染症が流行しにくくなり、社会全体が守られる状態のことです

区の集団接種会場の一部を9月30日(木)で終了します

集団接種会場のうち、「千代田区役所区民ホール」「万世橋区民館」は9月30日(木)で終了します。以降は残りの3つの会場もしくは個別接種の医療機関でご予約ください。

千代田区新型コロナウイルスワクチン接種相談窓口

千代田会館8階(九段南1-6-17) ※平日9時～17時

副反応に関する相談

東京都新型コロナウイルスワクチン副反応相談センター ☎03-6258-5802

問合せ 千代田区新型コロナウイルスワクチン接種コールセンター ☎03-5211-4114 (平日9時～17時)

自宅療養者への支援について

問合せ 健康推進課感染症対策係 ☎5211-8173

- ① 食料品の配送
自宅療養者が外出せず療養できるよう、ご希望の方に都が開設した「東京都自宅療養者フォローアップセンター」から7日分の食料品を配送します。また、区は、入院の待機者などに対しても5日分の食料品を配送します。
② パルスオキシメーターの貸与
ご希望の方にパルスオキシメーターを貸し出します。

- ③ 区内医療機関による診療
症状に変化があった場合、医師による電話診療、オンライン診療または往診を行います。
④ 酸素濃縮装置の配送
診察後、必要だと判断した場合、酸素濃縮装置を配送します。
詳しくは問合せ先へお問い合わせください。

発熱時の連絡先

- かかりつけ医等
かかりつけ医等、地域の身近な医療機関にお電話ください。
かかりつけ医がないなど、受診する医療機関に迷う方
問合せ 東京都発熱相談センター ☎5320-4592 (24時間365日)



傾聴力ステップアップ講座
(介護保険サポーターポイント制度登録説明あり)

とき 10月13日(水)午後1時30分～3時
会場 かがやきプラザ4階(九段南1-6-10)
対象 65歳以上の区内在住者
定員 20名(申込順)
内容 ボランティア活動や日常生活に活かせる話を聴く力や高齢者との関わり方、コミュニケーションがもたらす介護予防効果を学ぶ
申込方法 10月12日(火)までに電話、ファクスまたはEメール(10面記入例参照)で問合せ先へ
問合せ ちよだボランティアセンター ☎6265-6522 FAX3265-1902
 ⑤volunteer@chiyoda-cosw.jp

YouTubeでシルトレ体操の生配信が視聴できます

とき 毎週木曜(第5・祝日・年末年始を除く)午後1時25分～2時30分
内容 高齢者向けの体操教室「シルバートレーニングスタジオ」を生中継で配信
 ※「ちよだ社協 YouTube」で検索または二次元コードよりアクセス
問合せ 千代田区社会福祉協議会 地域支援係 ☎3265-1901



FAX3265-1902
 ⑥chiiki@chiyoda-cosw.jp
その他 ・視聴にはデータ通信量(携帯電話の通信料金)が発生します。ご自宅の通信環境に注意してください
 ・不具合や視聴できない状況が起こる可能性もあります

ぷらっと御茶ノ水「スマホでイラストを描こう!」参加者募集

とき 10月22日(金)午後1時30分～3時
会場 障害者福祉センターえみふる3階ぷらっと御茶ノ水(神田駿河台2-5)
対象 区内在住・在勤・在学の精神障害者保健福祉手帳または自立支援医療受給者証(精神通院医療)所持者。区内在住者はその家族も参加可
定員 10名(抽選)
内容 スマートフォンの無料アプリでイラストの描き方を学ぶ
費用 110円(材料費)
申込方法 10月13日(水)午後5時までにHP、電話、ファクス(10面記入例参照)または直接問合せ先へ
問合せ 障害者福祉センターえみふる ☎3291-0600 FAX3291-0608
<https://emifuru.com>

こうじまちいきいき教室
まだまだ元気!みんなで一緒に元気!

とき 10月6日(水)午前10時30分～11時30分
会場 いきいきプラザ一番町1階はあとサロン(一番町12)
対象 区内在住の高齢者または介護者
定員 20名(申込順)
内容 理学療法士による自宅でも行えるリハビリの紹介。効果につ

いて体験を交えて学ぶ
申込方法 10月5日(火)までに電話またはファクス(10面記入例参照)で問合せ先へ
問合せ 高齢者あんしんセンター 麹町 ☎3265-6141 FAX3265-6138
その他 動きやすい服装で参加

ぷらっと御茶ノ水「陶芸教室からくり粘土」

とき 10月12日(火)午後4時～5時30分
会場 障害者福祉センターえみふる(神田駿河台2-5)

東京都シルバーパスを初めて購入される方へ

「東京都シルバーパス」を持っていると、都営交通(日暮里・舎人ライナーを含む)・都内民営バスなど利用できます。新規で購入する方は、10月1日(金)以降にお申し込みください。
 ※有効期限が2021年9月30日のパスをお持ちで、まだ更新手続きがお済みでない方は、9月30日(木)までは払込票を使って、10月1日(金)以降は最寄りのシルバーパス発行窓口で更新手続きをしてください
有効期間 発行日～令和4年9月30日(金)
対象 70歳以上の都内在住者(満70歳になる月の初日から申し込み可)
費用区分 下表
申込方法 住所・氏名・生年月日が確認できるもの(保険証または運転免許証など)を用意のうえ、最寄りのバス営業所・都営地下鉄定期券発売所などのシルバーパス発行窓口で申し込み
費用区分②に該当する方の追加必要書類(次のいずれか1点)
 ・令和3年度介護保険料納入(決定)通知書の所得段階区分欄に「1」～「6」のいずれかの記載があるもの(「仮徴収納入通知書」は使えません)
 ・令和3年度住民税非課税証明書
 ・令和3年4月以降に発行した生活保護受給者証明書(生活扶助の記載があるもの)
費用区分③に該当する方の追加必要書類 令和3年度住民税課税証明書
問合せ (一社)東京バス協会シルバーパス専用電話 ☎5308-6950

区分	費用
①令和3年度の住民税が「課税」の方(③を除く)	2万510円
②令和3年度の住民税が「非課税」の方	1,000円
③令和3年度の住民税が課税で、令和2年の合計所得金額(※)が135万円以下の方	

※不動産売却に係る特別控除額(令和2年分)がある場合は、必要書類が異なる場合がありますので、お問い合わせください

10月のはあとサロン

対象 60歳以上の区内在住者(申込順) ※アキバみんなのサロンは区内在住者ならどなたでも
申込方法 9月24日(金)午前9時から前日までに電話またはファクス(10面記入例参照)で一番町/三崎町は社会福祉協議会(☎3265-1901 FAX3265-1902) アキバ/和泉はアキバ分室(☎6285-2860 FAX6285-2861)へ

高齢者が気軽に立ち寄れる交流スペース。今月のオススメをご紹介します。※申込は8/23(月)午前9時より受け付けます

会場	とき	内容	定員・参加費
①一番町はあとサロン(一番町12)	5日(火)・22日(金)午後1時30分～3時	スマホの「困った」を気軽に相談!「スマホちょこっと相談」	3名・無料
②三崎町ふれあいサロン(神田三崎町3-1-17)	7日(木)午後1時～2時	気軽に俳句を味わいましょう!「はじめての俳句づくり」	5名・無料
③アキバみんなのサロン(外神田1-1-13)	毎週水曜・金曜 午後1時～4時(当日直接会場へ)	脳トレグッズやボードゲームもあります!「フリータイム」	15名・無料
④和泉はあとサロン(神田和泉町1-5-10)	21日(木)午後1時30分～2時30分	素敵な音色に癒されましょう♪「ヘルマンハープ演奏会」	7名・無料

※各サロンは週2日～5日開室。このほかにもいろいろなプログラムを用意しています

10月のはあとカフェ

「認知症」の情報共有や交流ができるカフェ。専門スタッフとの個別相談もあります。
対象 認知症に関心のある方 **申込方法** 電話で問合せ先へ

会場・問合せ	とき	内容	定員
いきいきはあとカフェ (九段南1-6-10かがやきプラザ4階研修室1・2)☎3265-6141	14日(木) 午後2時～3時	消費生活トラブル防止と対処法を学ぶ ミニ演奏会 アンサンブル・ポコポコ	15名 (申込順)
連雀はあとカフェ (九段南1-6-10かがやきプラザ1階1階ひだまりホール)☎5297-2255	15日(金) 午後2時～3時	認知症サポート医のお話	15名 (申込順)

※日時と内容は変更になる場合あり

☆毎月第2・第4火曜にシルバー人材センター入会説明を開催。詳しくはシルバー人材センター(☎3265-1903)へ☆

のびのび子育て

(都)子育て支援員研修(第3期)

時 12月から順次開始
 対 都内在住・在勤で今後子育て支援員として就業する意欲のある方
 内 保育や子育て支援分野の各事業に従事するうえで必要な知識や技術などを有する「子育て支援員」の養成研修(地域保育コース、地域子育て支援コース、放課後児童コース)
 申 10月1日(金)～15日(金)(必着)で申込要項に添付の申込書を郵送(簡易書留) ※詳しくは、申込要項(子ども支援課(区役所2階)で配布/問合せ先のHPからダウンロード可)参照
 問 (公財)東京都福祉保健財団 ☎3344-8533
<http://www.fukushizaidan.jp/111kosodatেশien>



図書館でおはなし会

時 10月10日(日)11時～
 場 千代田図書館(区役所10階)
 対 0歳～2歳くらいの乳幼児とその保護者
 定 4組(申込順)
 内 お子さんが本に親しむよう15分程度の読み聞かせを実施
 申 9月27日(月)から電話または直接10階カウンターへ
 ※土曜・日曜・祝日と平日18時以降は9階カウンターへ
 問 千代田図書館 ☎5211-4290

親と子の絆プログラム ベビママの会

～お母さんは赤ちゃんの安全基地～
 時 10月20日(水)・27日(水)(全2回) 10時～12時
 場 富士見わんぱくひろば(富士見1-10-3富士見みらい館5階)
 対 区内在住の1か月から6か月(令和3年3月21日～9月20日生まれ)の子どもとその母親(講座開催1週間前に定員の余裕があれば1歳未満も参加可)
 定 10名(申込順/初めての方と2回参加可能な方を優先)
 内 Baby(赤ちゃん)とMama(お母さん)が参加できる初めての交流会。お

しゃべりしながら子育てについて楽しく学ぶ
 申 電話または直接問合せ先へ
 問 富士見わんぱくひろば ☎3263-1185

親子で楽しむスポーツカルチャー -ちょっと珍しいスポーツを体感しよう!

区民自主企画運営講座
 時 ①11月10日②11月24日③12月1日④12月15日⑤12月22日
 いずれも水曜15時～17時
 場 スポーツセンター(内神田2-1-8)
 対 区内在住・在学または保護者が区内在勤の小学生とその保護者
 定 15組30名(抽選)
 内 カポエイラ・コーディネーション運動・プロレス式トレーニング・空手エクササイズ・ドッジビーを通して、多彩なスポーツ文化を体感する
 師 ①ペドロ高石氏(カポエイラ指導員)②大羽瑠美子氏(一社)コーチングバリュー協会専任コーチ③那須晃太郎氏(プロレスラー)④松崎和彦氏(誠心会館空手指導員)⑤池田とものり氏(ドッジビー指導員)・Ayapanda氏(ダンス講師)
 費 1組2,500円(全5回分)
 申 10月20日(水)17時までに電話、ファクス(10面記入例参照)またはHPで問合せ先へ

他 託児あり(11月10日時点で、満6か月～未就学児/1人につき1回1,000円/講座締切日までに要申し込み)
 問 九段生涯学習館 ☎3234-2841 FAX3262-7460
<https://www.kudan-ll.info>



めざせ!しのびポケモン ゲッコウガ! ミズノ流忍者教室(幼児・小学生クラス)

時 11月13日(土)10時～11時20分、12時20分～13時40分、14時～15時20分
 場 スポーツセンター(内神田2-1-8)
 対 幼中～小学3年生
 定 各20名(抽選)
 費 2,200円
 申 10月18日(月)(必着)までに往復ハガキ(1人1枚/10面記入例参照)で問合せ先へ
 問 スポーツセンター ☎3256-8444 〒101-0047 内神田2-1-8

10月の健康ちえっく(予約制)

会場 千代田保健所(九段北1-2-14)
 問合せ ☎5211-8161 FAX3262-1160

※新型コロナウイルスの感染が拡大しています。咳・発熱などの体調不良がある場合は、参加を控えてください。来所時にはマスクの着用をお願いします

事業名	対象・内容	とき	
栄養相談	内 バランスの取れた食事、離乳食など食に関する相談	9時～17時(随時受け付け)	
まま・ぱぱ学級(食生活編)	対 区内在住の妊娠中の方とそのパートナー 内 妊娠期(中期～後期)の食生活と栄養のお話 申 9月24日(金)までにメール(eiyou@city.chiyoda.lg.jp)で問合せ先へ。詳しくは区のHP参照	4(月)13時15分～14時15分	
アレルギー相談	対 0歳～15歳の区内在住者 内 小児科医のアレルギーに関する相談	12(火)・19(火)9時30分～10時	
歯科保健相談(歯科健診)	対 区内在住の妊産婦・乳幼児 内 歯科健診やむし歯予防のためのフッ素塗布など	2(土)・16(土)9時～11時30分 6(水)・13(水)・20(水)12時45分～16時	
はみがき教室	対 区内在住の乳幼児 内 歯磨きを嫌がってさせてくれない、磨けているかどうか自信がないなど、むし歯予防に関するお話・相談	21(木)9時30分～11時20分 8(金)・25(月)13時30分～15時50分	
食べ方相談	対 区内在住の乳幼児 内 食事に時間がかかる、丸飲みする、好き嫌いが多く、口にためて飲み込まないなど、子どもの食べ方に関する相談	26(火)13時30分～16時	
ビーバー相談	対 区内在住の1歳児(対象者には通知します) 内 歯科健診とはみがき実習、歯とお口についての相談	18(月)13時～15時45分	
離乳食講習会	対 区内在住の6か月児とその保護者(対象者には通知します) 内 7～8か月児を中心とした離乳食について	26(火)13時～14時、14時30分～15時30分	
ちよ♡ママ面談(平日は予約不要)	対 区内で妊娠届を提出したすべての妊婦 内 保健師による、妊娠・出産・子育てのさまざまな相談やサービスの案内(誕生準備手当の申請もできます)	平日=8時30分～17時(最終受け付け16時30分)、土曜=9時～12時(要予約)	
乳幼児健診	3～4か月児健診	対 区内在住の3～4か月児(対象者には通知します)	7(木)・21(木)12時30分～13時45分
	1歳6か月児健診	対 区内在住の1歳6か月児(対象者には通知します)	12(木)・19(火)9時30分～10時15分
	3歳児健診	対 区内在住の3歳児(対象者には通知します)	14(木)・28(火)12時30分～13時45分
	5歳児健診	対 区内在住の5歳児(対象者には通知します)	15(火)12時45分～14時

新型コロナウイルス感染症の相談窓口

症状のある方

かかりつけ医等
 かかりつけ医等、地域の身近な医療機関にお電話ください。
 受診相談窓口
 かかりつけ医がないなど、受診する医療機関に迷う方
 ■東京都発熱相談センター
 ☎5320-4592(24時間365日)

予防・検査・医療に関すること

一般相談窓口(コールセンター)
 ■千代田区電話相談窓口(コールセンター)
 ☎5211-4111(平日8時30分～17時)
 ■東京都新型コロナコールセンター
 ☎0570-550571(多言語・ナビダイヤル) FAX5388-1396(聴覚障害がある方など)(毎日9時～22時)
 ■厚生労働省電話相談窓口(コールセンター)
 ☎0120-565653(9時～21時)
 ■外国人旅行者向け(観光庁)
 ☎050-3816-2787(24時間365日)

ワクチンについて

■千代田区新型コロナウイルスワクチン接種コールセンター
 ☎5211-4114(平日9時～17時)
 ■厚生労働省新型コロナウイルスワクチンコールセンター
 ☎0120-761-770(毎日9時～21時)

障害年金講座

時10月21日(木)17時~19時
場障害者よろず相談MOFCA(一ツ橋1-1-1パレスサイドビル1階)
定5名(申込順)
内障害年金の基礎知識と受給までの流れについて学ぶ。希望者に対し個別相談あり(要予約)
申10月19日(火)19時までに電話、ファクスまたはEメール(10面記入例参照)で問合せ先へ
問障害者よろず相談MOFCA
☎6269-9755 FAX6269-9754
info@mofca.net
他MOFCAが実施するイベント情報をホームページ(https://mofca.net)、Facebook(https://www.facebook.com/MOFCA.chiyoda)で発信中

生涯学習団体1日公開講座 サークル体験会(10月)

区立施設で活動する区民サークルが「サークル体験会」を行います。各サークルの体験日や申し込み方法など詳しくは、区立施設の掲示ポスターや問合せ先のHPをご覧ください。
問九段生涯学習館☎3234-2841
https://www.kudan-ll.info

▼実施サークル

Table with 2 columns: サークル名, ジャンル. Rows include クローバーダンスクラブ, ALOHA!の会, 日本舞踊のつどい, ひまわりの会(絵手紙), 神保町太極拳倶楽部.

※実施サークルなどが変更となる場合あり

10月10日(日)体力測定会

時10月10日(日)午前の部=10時~12時(受け付けは11時30分まで)、午後の部=13時~15時(受け付けは14時20分まで)(当日直接会場へ)
場スポーツセンター(内神田2-1-8)
対小学生以上の方
小学生~64歳の方の内容 新体力テスト6種目(握力、上体起こし、長座体前屈、反復横跳び、立ち幅跳び、20mシャトルラン)、身長測定、体重測定、血圧測定、体脂肪測定
65歳以上の方の内容 新体力テスト6種目(握力、上体起こし、長座体前屈、開眼片足立ち、10m障害物歩行、6分間歩行)、身長測定、体重測定、血圧測定、体脂肪測定
問生涯学習・スポーツ課スポーツ振興係☎5211-3627

他持ち物=運動着、室内用運動靴

アーチェリー大会

時10月31日(日)10時~
場中央区立総合スポーツセンター(中央区日本橋浜町2-59-1 浜町公園内)
対区内在住・在勤・在学者、千代田区アーチェリー協会員 定30名(申込順)
内競技種別=リカーブボウ、コンパウンドボウ
競技種目=一般(50m36射、30m36射)、初級・中級者(30m72射)
費1,000円(傷害保険料を含む)
申10月8日(金)(必着)までに所定の申込書(問合せ先のHPからダウンロード)をファクスまたはEメールで問合せ先へ
問千代田区アーチェリー協会・児玉
☎090-7440-9962
http://chiyodaarchery.net

10月の各種相談(無料/受付時間は終了の30分~1時間前)

★家族、介護などの事業者も相談可
日程が変更になる場合があります。事前にお問い合わせください。

Main consultation table with columns: 名称, 対象, 相談内容, 日時・場所・問合せ. Includes categories like 法律相談, 税務相談, 不動産相談, etc.

本紙の情報は新型コロナウイルス感染症の状況により変更となる場合があります。最新の情報は区のHPでご確認ください。

生活ほっとライン

地域・仲間とつながり続けるボランティア活動のヒント

ボランティアセミナー 第1回

時 10月22日(金) 13時30分～15時
場 かがやきプラザ1階ひだまりホール(九段南1-6-10)
対 ちよだボランティアセンター登録グループの方、または区内でボランティア・市民活動を行っている方 **定** 20名(申込順)
内 メディアで取り上げられた鈴木恵子氏(NPO法人すずの会代表)を招き、コロナ禍でも地域・ボランティアとつながり続け、どのような活動をしているか事例からつながりの極意を学ぶ
申 10月15日(金)までに電話、ファクスまたはEメール(10面記入例参照)で問合せ先へ
問 ちよだボランティアセンター ☎6265-6522 FAX3265-1902
 ✉volunteer@chiyoda-cosw.jp

ファミリー・サポート・センター 支援会員養成講座参加者募集

ファミリー・サポート・センターは、子育てのサポートをしてくれる方(支援会員)と子育てのサポートを必要としている方(依頼会員)で構成される、地域の力で子育てを支え合う会員制の組織です。

支援会員には、1時間950円～1,150円(活動報酬と事務経費を合わせた金額)が支払われます。
時 必修科目=11月6日・13日、選択科目=11月20日・27日(いずれも土曜/各科目全2回)9時30分～17時
 ※詳しい時間割は問合せ先へ
場 かがやきプラザ4階(九段南1-6-10)
対 18歳以上の健康な区内在住・在勤・在学者(高校生を除く) **定** 15名(申込順)
申 10月29日(金)までに電話、ファクスまたはEメール(10面記入例参照)で問合せ先へ
問 ファミリー・サポート・センター ☎6265-6523 FAX3265-1902
 ✉famisapo@chiyoda-cosw.jp
他 活動前に必修科目をすべて修了する必要あり(必修科目の受講後2年以内に選択科目の受講が必要)

上級手話講習会受講者募集

時 11月～令和4年9月の毎週木曜(祝日、一部日程を除く全35回) 18時30分～20時
場 障害者福祉センターえみふる(神田駿河台2-5)
対 区内在住・在勤・在学者(障がいの有無は問いません)で次の3つすべてに当てはまる方
 ・中級手話講習会の受講を完了している
 ・手話のレベルが全国手話検定試験3級以上
 ・区内での手話通訳活動に貢献する意思がある
定 10名(区内在住者優先) **費** 5,060円
申 10月12日(火)までにHP、電話、ファクス(10面記入例参照)または直接問合せ先へ

問 障害者福祉センターえみふる ☎3291-0600 FAX3291-0608
 https://emifuru.com

ご存じですか? 「若年性認知症」のこと

時 ①10月6日(水)・②19日(火)いずれも14時～16時
 ※Zoomによるオンライン開催
対 区内在住・在学・在勤者、認知症・認知症ケアに関心のある方、介護・福祉・医療の仕事に携わっている方 **定** 各30名
内 ①企業人も知っておきたい若年性認知症。本人・同僚・上司の三方よしの職場環境をつくるために②当事者に学ぶ出会い、繋がり、広がりへ“私たちの新たな挑戦”
申 各回の5日前までにHP(二次元コードからアクセス可)、電話、ファクスまたはEメール(10面記入例参照)で問合せ先へ
問 かがやきプラザ研修センター ☎6265-6560 FAX3265-1162
 ✉jinzai@chiyoda-cosw.jp



東京都労働相談情報センター 10月労働セミナー

ウイズコロナ時代に対応! 労務管理とハラスメント対策で働きやすい職場環境づくり
時 ①10月19日(火)②10月21日(木)いずれも14時30分～16時30分
場 富士見区民館洋室A・B(富士見1-6-7)
対 中小企業の利用者、テーマに関心のある方 **定** 各30名(申込順)
内 ①労務管理の整備のポイントを学ぶ②ハラスメントのない職場づくりを学ぶ
申 HP、電話またはファクス(10面記入例参照)で問い合わせ先へ
問 (都)労働相談情報センター事業普

及課☎5211-2209 FAX5211-3270
 https://www.hataraku.metro.tokyo.lg.jp

歯から口から歯ッピーライフ!! 食べることは生きること

時 10月16日(土) 14時30分～16時
場 かがやきプラザひだまりホール(九段南1-6-10) **定** 30名(申込順)
内 新たなパンデミックに備える「ウイルスに対抗する歯科の重要性」
師 小林隆太郎氏(日本医科大学東京短期大学学長) **申** 電話で問合せ先へ
問 丸の内歯科医師会区民公開講座係 ☎3287-2888

ナクソス・ミュージック・ライブラリー 入門講座「Let's Listen! パソコンでクラシック」

図書館主催のオンライン講座
時 10月30日(土) 14時～15時
 ※オンライン(Zoom)開催
対 自宅のパソコンでZoomに参加できる方(タブレット、スマートフォンは不可) **定** 20名(申込順)
内 パソコンを使い、オンライン上でクラシック音楽を視聴できるナクソス・ミュージックライブラリーの基本的な操作方法や楽しみ方を学ぶ
申 9月27日(月)～10月29日(金)12時までに電話または直接千代田図書館10階カウンターへ(平日10時～18時)
問 千代田図書館ナクソス・ミュージック・ライブラリー担当 ☎5211-4290



地域の歴史をもっと身近に 日比谷図書文化館文化財事務室 歴史講座

史跡めぐり 江戸城登城ウォーク

時 11月3日(水・祝) 9時30分～12時
場 皇居外苑、皇居東御苑
内 将軍の城であり、近世最大の城郭であった江戸城跡(皇居外苑・皇居東御苑)を歩く。最新の発掘調査成果なども写真や図面で紹介
師 文化財事務室学芸員 **費** 500円(資料・保険代) **締** 10月8日(金)

史跡めぐり 江戸城外堀ウォーク

時 11月23日(火・祝) 9時30分～12時
場 江戸城外堀
内 近世最大の城郭の一画である江戸城外堀(四ツ谷～文化庁前)を歩く。最新の発掘調査成果なども写真や図面で紹介
師 文化財事務室学芸員 **費** 500円(資料・保険代) **締** 10月22日(金)

いずれも **定** 20名(抽選/区内在住者を優先) **申** 締切日(必着)までに往復ハガキまたはEメール(10面記入例参照/希望講座も記入/手話通訳希望の場合はその旨も記入)で問合せ先へ **問** 日比谷図書文化館文化財事務室 ☎3502-3348 〒100-0012 日比谷公園1-4 ✉bunkashinkou@city.chiyoda.lg.jp

講座 神田和泉町の移り変わり —伊勢津藩藤堂家上屋敷の発掘調査の成果から—

時 10月30日(土) 14時30分～16時
場 和泉橋区民館洋室B・C(神田佐久間町1-11-7)
内 神田和泉町の屋敷地や町並み等の移り変わりを、近世～近代の史料や地図、伊勢津藩藤堂家上屋敷の発掘調査の成果をもとに紹介
師 梅田優歩氏(学習院大学史料館PD共同研究員) **費** 500円(資料代) **締** 10月8日(金)

講座 浮世絵づくりの舞台裏 —神田の商家・紀伊国屋三谷家を事例に—

時 11月27日(土) 14時30分～16時
場 日比谷図書文化館4階スタジオプラス(小ホール)(日比谷公園1-4)
内 知られざる浮世絵制作の舞台裏を、神田の商家・紀伊国屋三谷家の事例を中心に、版元やスポンサーに焦点をあてながら紹介
師 文化財事務室学芸員 **費** 500円(資料代) **締** 10月22日(金)



▲三代歌川豊国「東都両国橋川開繁榮図」

12月のスポーツ施設の利用申し込み抽選(スポーツセンターのみ令和4年1月分)

名称	申込期間	抽選	空き施設受け付け(申込順)
①外濠公園 野球 テニス	10月10日(日)～20日(水)	10月25日(月)	11月1日(月)10時～
②花小金井運動施設(野球など)	10月1日(金)～20日(水)	11月1日(月)	11月2日(火)10時～
③スポーツセンター(主競技場・プール・卓球場などの団体利用)	10月1日(金)～20日(水)	11月1日(月)	11月2日(火)10時～

申込方法 ①事前に問合せ先で利用登録し、申し込み②③申込書(各問合せ先で配付)を問合せ先へ
利用できない日 ①野球:12月5日(日)・19日(日)(少年野球優先)、毎週月曜の8時～12時、毎週木曜の8時～10時(いずれもグラウンド整備/祝日を除く) 野球・テニス:12月29日(水)～31日(金)(年末休場)②12月29日(水)～31日(金)(年末休場)③令和4年1月1日(土)～3日(月)(年始休業)、17日(月)～21日(金)(休館日および法定点検)
 ※このほかにも区の事業などのため、利用できない場合あり。詳しくは各問合せ先へ
問合せ ①②九段生涯学習館(九段南1-5-10) ☎3234-2841③スポーツセンター(内神田2-1-8) ☎3256-8444 ※①②③ともに毎月第3月曜は休館(祝日の場合は翌平日)

23区内の小規模非住宅用地 固定資産税・都市計画税を減免

都は、中小企業者などを税制面から支援するため、23区内の一定の要件を満たす非住宅用地の固定資産税・都市計画税の令和3年度分の税額を、昨年度に引き続き2割減免します。

減免を受けるためには申請が必要です。未申請の方で、小規模非住宅用地を所有していると思われる方には「固定資産税の減免手続きのご案内」を送付しています。まだ申請されていない方は、要件を確認のうえ、12月28日(火)までに申請してください。

前年度に減免を受けた方で用途を変更していない場合は、新たに申請する必要はありません。

問(都)千代田都税事務所固定資産税班 ☎3252-7149

(都)耐震キャンペーン

■建物の耐震改修工法等の展示会／ 震災写真・都の取組等のパネル展示

時10月17日(日)10時～16時(当日直接会場へ)

場としま公園(IKE・SUNPARK) 4-42



■耐震化個別相談会

時10月17日(日)10時～16時

場としま公園(IKE・SUNPARK) 4-42



定30組(申込順)
申電話またはEメール(記入例参照)で問合せ先へ

■耐震フォーラム「いつ来るかわからない首都直下地震に備えて」

時10月下旬ごろから東京都耐震ポータルサイトなどで講演内容を配信

師大佛俊泰氏(東京工業大学教授)ほか

■耐震改修成功事例見学会

時10月8日(金)、令和4年1月15日(土)15時～17時

定各回10名程度(申込順)

申電話またはEメール(記入例参照)で問合せ先へ

いずれも

問2021年度耐震キャンペーン事務局 ☎3824-7239 ✉taishin@e.try-sky.com

霞が関団地一団地の官公庁施設に係る都市計画案の縦覧

区民や利害関係のある方は、縦覧期間中、都知事宛てに意見書を提出することができます。

都市計画案の種類・名称 東京都市計

画一団地の官公庁施設霞が関団地一団地の官公庁施設の変更

縦覧・意見提出の期間 9月27日(月)～10月11日(月)

縦覧場所 (都)都市整備局都市計画課(都庁第二本庁舎12階北側)／(区)景観・都市計画課(区役所5階)

意見書の提出先 郵送または直接(都)都市整備局都市計画課(〒163-8001新宿区西新宿2-8-1)へ

説明会

時9月24日(金)19時～(受け付けは18時30分から)

場日比谷図書文化館内日比谷コンベンションホール(日比谷公園1-4)

定約100名(申込順)

申9月22日(水)までに、地区名称(霞が関団地)、氏名、住所、電話番号またはメールアドレスを電話、ファクスまたはEメールで問合せ先へ

他資料送付希望者は10月7日(木)までに、電話で問合せ先へ

問(都)都市整備局土地利用計画課

☎5388-3318 FAX5388-1351

✉S0000175@section.metro.tokyo.jp

〒163-8001 新宿区西新宿2-8-1

内幸町一丁目北地区関連の 国家戦略都市計画建築物等 整備事業に関する事項の案の縦覧

区民や利害関係人は、縦覧期間中、都知事宛てに意見書を提出することができます。

種類・名称 東京都市計画特定街区内幸町一丁目北特定街区、東京都市計画地区計画内幸町一丁目北地区地区計画及び東京都市計画公園第9・6・6号中央公園(開園名称:日比谷公園)

縦覧・意見提出の期間 9月27日(月)～10月11日(月)

縦覧場所 (都)都市整備局都市計画課(都庁第二本庁舎12階北側)／(区)景観・都市計画課(区役所5階)

意見書の提出先 郵送または直接(都)都市整備局都市計画課(〒163-8001新宿区西新宿2-8-1)へ

説明会

時9月28日(火)19時～(受け付けは18時30分から)

場日比谷図書文化館内日比谷コンベンションホール(日比谷公園1-4)

定約100名(申込順)

申9月27日(月)までに、地区名称(内幸町地区)、氏名、住所、電話番号またはメールアドレスを電話、ファクスまたはEメールで問合せ先へ

他資料送付希望者は10月7日(木)まで

申し込みの記入例

■注意事項

- ・往復ハガキの場合は、返信側にも住所、氏名を記入
- ・Eメールの場合は、件名に催しなどの名称を記入申し込み先からメールを受信できるように設定を
- ・消せるペンは使用不可

■託児サービスを希望する方へ(本文中に記載がある場合のみ)

- ・子どもの氏名(ふりがな)、生年月日も記入

■在勤・在学の方へ

- ・勤務先(学校名)とその所在地、電話番号も記入

■応募時の個人情報について

厳重に管理し、当該催しなどの開催のためだけに利用します(区以外が主催のものは、このように取り扱うように主催者へ要請しています)。

- ①催しなどの名称
- ②郵便番号・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢(学年)
- ⑤電話番号

に、電話で問合せ先へ

問(都)都市整備局土地利用計画課

☎5388-3318 FAX5388-1351

✉S0000175@section.metro.tokyo.jp

〒163-8001 新宿区西新宿2-8-1

要配慮者を守ろう！ 一周りの人が手助けをー

災害が発生したときに配慮や支援を必要とする高齢者、身体障害者、乳幼児、妊婦、外国人などの方を「要配慮者」と呼び、さまざまな安全対策を行っています。令和2年中の東京消防庁管内の住宅火災による死者の中での高齢者は、7割と非常に高い割合です。そこで東京消防庁では要配慮者の被害を減らすため、「住まいの防火防災診断」を行っています。区や町会と連携して消防職

員が要配慮者の住まいを訪問し、火災の危険や地震発生時の家具などの転倒の危険がないかを見て、安全な住まいになるようアドバイスします。

東京消防庁のHPやパンフレットでも安全な家具の配置について紹介しています。お気軽に最寄りの消防署にご相談ください。

問丸の内消防署 ☎3215-0119、
麹町消防署 ☎3264-0119、
神田消防署 ☎3257-0119



日比谷図書文化館 「Lunch Time Open Library 2021」

時10月1日(金)・2日(土)11時～14時30分 ※雨天中止
場日比谷公園第2花壇(日比谷公園1-2)
内日比谷公園で行われる「HIBIYA PARK SHIBAFU TERRACE」で、いつもは入ることのできない公園の芝生の上と青空の下、図書館のリサイクル本を配布するスペシャルなイベント。リサイクル本は図書館で役割を終えた本、雑誌などですが、まだまだ役立つ情報や面白い本が沢山あります。ランチタイムに自然の中で本との出会いを楽しみませんか。気に入った本は無料で持ち帰ることができます。
問日比谷図書文化館 ☎3502-3340

2020年の様子
2020年配布本の一部

広告

人生をより豊かに 社交ダンスをはじめませんか？

社交ダンスは姿勢を正し ダイエット効果 認知症予防も期待できます
コロナ禍で晴れない気分 弱った足腰 適度な運動で改善しましょう

好評!初心者限定コース
25分のプライベートレッスンが4回 10,000円(税込)

ご自身のペースで続けられるプライベートレッスン
25分 4,950円(税込) お得な回数券あります

親子で踊れる子供グループレッスン
火曜日 16時30分～17時20分 1回 2,000円

クヤダンスカレッジ
営業時間 12:00～21:00(月～金)
12:00～18:00(土・祝日)
(日曜定休)
千代田区神田神保町 3-10-10 大行ビル3階
TEL&FAX 03-6261-5998
メール kuya@tuba.ocn.ne.jp
ホームページ「クヤダンスカレッジ」で検索

司法書士による電話法律相談

無料

相続・遺言 不動産売買・贈与 会社設立・企業法務
成年後見 クレジット・サラ金 債務整理・破産 等

運 営：東京司法書士会千代田支部
日 時：令和3年9月30日(木)・10月29日(金)18:00～20:00(事前予約制)
予約受付ダイヤル 080-3574-2525(受付時間：平日13:00～17:00)
※ご相談を希望される場合は、まずは予約受付ダイヤルにて、ご予約をお願いいたします。相談時間は概ね20分以内となります。ご予約の日時になりましたら、相談員より、お電話いたします。

社会保険労務士の無料個別相談です

■千代田区にお住まいの方・勤務されている方(事業主の方も)対象

年金、健康保険、労災、失業給付、育児・介護休業、残業、退職
有給休暇、ハラスメント、テレワーク、休業 など

毎月第2火曜日 午後1時～3時
(10/12・11/9・12/14・1/11・2/8・3/8)
場所:区役所2階 区民相談室 予約不要(直接お越しください)
東京都社会保険労務士会千代田支部・小谷 ☎5288-8056



富士見スポーツ・文化クラブ
ビーチボールバレー新規体験者募集

富士見スポーツ・文化クラブは千代田区唯一の総合型地域スポーツクラブです。これからスポーツを始めたい方や地域交流をしたい方は、ぜひご参加ください。

時 日曜・祝日(不定期) 12時30分～14時20分

場 富士見みらい館体育館(富士見1-10-3)

内 ビニール製のビーチボールを使い、4名×4名で行うバレーボール

用 活動日の1週間前までにファクスまたはEメール(10面記入例参照/体験希望日も記入)で問合せ先へ

関 生涯学習・スポーツ課スポーツ振興係 ☎5211-3627 FAX3264-1466

✉ shogaigakushuu@city.chiyoda.lg.jp

他 見学・体験・活動日・年会費・参加費など詳しくはHP (http://fsbclub.web.fc2.com<二次元コードからアクセス可>) で発信中



漢方薬の温故知新
～始めよう、体質改善

時 10月23日(土) 13時～15時
場 障害者よろず相談MOFCA(一ツ橋1-1-1パレスサイドビル1階)

定 会場10名、オンライン会議システム(Zoom)20名(申込順)

内 漢方薬の進化、鬱や発達障害にも効果のある漢方、漢方による体質改善などさまざまなテーマを、専門家から学ぶ。講演後の質疑応答もあり

申 10月21日(木) 19時まで電話、ファクスまたはEメール(10面記入例参照)で問合せ先へ

関 障害者よろず相談MOFCA ☎6269-9755 FAX6269-9754

✉ info@mofca.net

他 MOFCAが実施するイベント情報をホームページ (https://mofca.net)、Facebook (https://www.facebook.com/MOFCA.chiyoda) で発信中

赤い羽根共同募金にご協力をお願いします

皆さんからの募金は、支援を必要としている千代田区内の民間社会福祉施設・団体に配分されます。詳しくは、赤い羽根共同募金のHP (http://www.akaihane.or.jp) をご覧ください。



時 10月1日(金)～29日(金)
関 千代田区社会福祉協議会援護係 ☎3265-1901

社協要援護世帯へ見舞品などを贈ります

収入額が一定以下で生活の支援を希望する世帯を社協要援護世帯として登録し、歳末地域たすけあい募金から見

舞品をお送りします。昨年度に支援を受けている方も再度申し込みが必要です。

時 10月1日(金)～29日(金)
関 千代田区社会福祉協議会援護係 ☎3265-1901
※必ず事前に電話で問合せ先へ

オンライン上映会「毎日がアルツハイマー2」

時 10月30日(土) 13時30分～15時
※オンライン(Zoom)開催 定50名
内 認知症の母との暮らしと、最先端の認知症ケアを学ぶためイギリスへ渡る様子をユーモアたっぷりに描いた作品。高齢者虐待ゼロのまちづくりハンドブック「ノックの手帳」についての話もあり

申 10月25日(月)までに、HP(二次元コードからアクセス可)、電話、ファクスまたはEメール(10面記入例参照)で問合せ先へ

関 かがやきプラザ研修センター ☎6265-6560 FAX3265-1162
✉ jinzai@chiyoda-cosw.jp



区民葬儀説明会・映画「ゆずりは」上映会(東京都葬祭業協同組合千代田支部主催)

時 10月23日(土) 10時～12時(開場9時30分)
場 千代田万世会館(外神田1-1-7)

定 15名(申込順)
申 電話またはファクス(10面記入例参照)で問合せ先へ

関 千代田万世会館 ☎5295-2831 FAX5295-2820
他 万世会館の見学もあり

■区民葬儀券のご案内

葬儀にかかる費用のうち、祭壇・霊柩車・火葬・遺骨収納容器費用を、23区統一料金で利用できます(別途諸費用あり)。区民葬儀券が必要な方は、死亡届を総合窓口課(区役所2階)へ届け出る際に申し出てください。料金など詳しくは、区のHPをご覧ください。

関 コミュニティ総務課管理係 ☎5211-4181

■葬儀・法要は千代田万世会館で

千代田万世会館は、区民の皆さんの葬祭施設です(集会室・会議室としても利用可)。予約は24時間受け付けています。

関 千代田万世会館 ☎5295-2831
https://chiyoda-manseikaikan.jp

国民年金3号から1号へ
こんなときに切り替えの届け出を

会社員や公務員(国民年金第2号被保険者)に扶養されている配偶者(国民年金第3号被保険者)は、毎月の保険料を納める必要はありません。ただし、次のような場合は、3号から1号に切り替える届け出をして、保険料を納める必要があります。

会社員の夫(妻)が ①退職したとき②65歳になったとき③死亡したとき
扶養される妻(夫)が ①収入増のため扶養から外れたとき②離婚したとき
※切り替えの届け出が遅れたため未納となった期間は、「特定期間該当届」を提出することで、受給資格期間(10年)に算入できます(平成25年6月までの期間に限る)

関 ねんきん加入者ダイヤル ☎0570-003-004
千代田年金事務所 ☎3265-4381

※問い合わせの際は、基礎年金番号が分かるものを用意

10月の保健ガイド(予約制)

問合せ 千代田保健所(九段北1-2-14) ☎5211-8161 FAX3262-1160

事業名・対象など	とき	会場
精神デイケア 区内在住で心の病気のある方	8(金)・15(金)・29(金) 9時30分～11時30分	えみふる (神田駿河台2-5)
難病リハビリ教室 (相談・指導)	現在中止 となっています	千代田保健所

10月の休日応急診療

会場 千代田保健所(九段北1-2-14)
問合せ ☎5211-8161 FAX5211-8190

場所 千代田保健所(九段北1-2-14) 最寄り駅=九段下駅5番出口
開設日 3日・10日・17日・24日・31日

診療科目	受付時間	電話番号(開設日のみ)
内科・小児科	9時～12時30分、 14時～17時30分、19時～21時30分	☎5211-8202
歯科	9時～16時30分	☎5211-8203
調剤薬局	9時～21時30分	☎5211-8197

※事前に電話で予約のうえ、担当者の指示に従って受診してください
※受診の際は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、マスクを着用してください
※健康保険証・子ども医療証が必要
※調剤薬局は、千代田保健所以外の薬局でも当番制で開設。詳しくは、区のHP参照

休日診療案内等

- 消防署病院案内(24時間) =丸の内消防署 ☎3215-0119、麹町消防署 ☎3264-0119、神田消防署 ☎3257-0119
- 消防庁救急相談センター(24時間) ☎ # 7119 (ダイヤル回線からは ☎3212-2323)
- 医療機関案内サービス「ひまわり」(24時間) ☎5272-0303
https://www.himawari.metro.tokyo.jp

平日準夜間の小児科診療

とき 月曜～金曜 19時～22時(受け付けは21時45分まで)
会場 日本大学病院・ちよだこども救急室(神田駿河台1-6) 対象 中学生以下
※受診するときは、事前に電話で日本大学病院(☎3293-1711)へ
※健康保険証・子ども医療証が必要

10月の健康チェック(予約制)

会場 千代田保健所(九段北1-2-14)
問合せ ☎5211-8161 FAX3262-1160

事業名・対象など	とき
骨密度測定会 16歳以上の区内在住者 ・骨密度測定(640円) ・血管年齢測定(無料) ・結果は、医師または保健師が当日説明 ・測定は同一年度内1回まで ・3日前までに申し込みが必要	8(金)9時～12時 ※生活習慣病予防相談と同時に受けられます
生活習慣病予防相談 20歳以上の区内在住者 ・血管年齢測定(無料) ・栄養相談、運動相談、健康相談 ・3日前までに申し込みが必要	8(金)9時～12時 ※骨密度測定会と同時に受けられます
心の相談室 区内在住で心の問題で悩んでいる方とその家族	14(木)・22(金) 13時30分～15時30分
肝炎ウイルス検査 16歳以上の区内在住で過去に肝炎ウイルス検査を受けていない方 ・3日前までに申し込みが必要 ・結果は郵送します	1(金)9時30分～10時
HIV・性感染症 (梅毒・クラミジア・淋菌)相談・検査	1(金)9時～9時30分
ふん便のノロウイルス検査 区内在住・在勤・在学者(有料) ・RT-PCR法 6,000円 ・リアルタイムPCR法 9,100円 事前に採便管を取りに来てください	1(金)・5(火)・8(金)・ 12(火)・15(金)・19(火)・ 22(金)・26(火)・29(金) 13時～15時
細菌検査 (赤痢菌・チフス菌・パラチフスA菌・サルモネラ・腸管出血性大腸菌O157の健康管理検便) 区内在住・在勤・在学者(有料) ・予約不要(事前に採便管を取りに来てください) ・腸管出血性大腸菌O26およびO111の検便(料金別途)	1(金)・5(火)・8(金)・ 12(火)・15(金)・19(火)・ 22(金)・26(火)・29(金) 13時～16時

男女共同参画センター



1 ビデオサロン「マイ・ブックショップ」

時 10月15日(金)14時30分～、18時30分～※時間変更の場合もあり
場 男女共同参画センターMIW(区役所10階)
定 各回15名(申込順/区内在住・在勤・在学者を優先)
内 1959年、イギリス東部の海辺の小さな町。書店が一軒もなかったこの町に、周囲の反対にあいながらも、亡き夫との夢だった書店を開店した一人の女性の物語※各回終了後に交流会あり
申 電話、ファクスまたはEメール(10面記入例参照)で問合せ先へ

2 MIW講座「裸足で逃げる ～大人たちが知らない少女たちの声を聴く～」

時 10月21日(木)19時～20時30分※オンライン(ZOOM)開催
定 80名(申込順/区内在住・在勤・在学者を優先)
内 未成年の「非行少女」と呼ばれる少女たちの声を聴きとり寄り添ってきた講師から、大人には見えない少女たちの現状と辛さ、過酷な状況について聞く。若年女性の支援をしている団体からの報告もあり
講 上間陽子氏(琉球大学教育学研究科教授)
申 Eメール(10面記入例参照)で問合せ先へ

いずれも

問 男女共同参画センターMIW ☎5211-8845 FAX5211-8846
✉ miw@city.chiyoda.tokyo.jp

コロナ禍でも地域のつながりの場に

お江戸かわら版

今回の「お江戸かわら版」は、東神田町会の夏休み特別企画「町のごみをひろってみよう」取材しました。

東神田町会が企画したごみひろいイベント。8月の一か月で92名が参加しました。このイベントは、期間中にそれぞれの参加者が散歩や買い物の際にひろったごみの写真を撮り応募して景品と交換するというものです。コロナ禍でラジオ体操や餅つきなどの地域のイベントが中止になるなか、密を避けられるイベントとして町会の青年部が発案し、開催に向けて全員で知恵を出しあい企画しました。青年部の齋藤さんは「子どもたちにもまちをきれいにすることを感じてほしい」と話してくれました。参加した子どもたちは、ごみを見つけるとすぐに駆け寄ってひろっていました。最初はなかなか反響がなかったが、徐々に口コミで広がり、最終的には多くの人が応募してくれました。工夫次第で、コロナ禍の新たな地域のつながりの場になれば」と副会長の増山さんは笑顔。コロナ禍でも知恵を出しあい、人と人を結びつける活動をしていきたい、という町の方の想いが詰まった取り組みでした。



▲参加者の皆さん。手袋やマスクでコロナ対策にも気を配っていました

▼「同じ学校じゃないお友達にもここで会える。また参加したい」と区内の保育園、小学校に通う山川綺さん、大栗芽生子さん、大栗和果さん(左から)

東京マラソン2021 10月17日(日)

交通規制にご協力を。風ぐるまも一部運休

10月17日(日)は東京マラソン2021開催のため、区内で長時間、交通規制されます。自転車や歩行者のコース横断も規制されます。区外の交通規制など詳しくは、東京マラソン2021のHPをご覧ください(<https://www.marathon.tokyo/2021/about/traffic>)。 **問** 交通規制お問い合わせ窓口 ☎6628-4663

東京マラソン2021 開催延期のお知らせ

一般財団法人東京マラソン財団は、東京マラソン2021の開催を令和4年3月6日(日)に延期することを発表しました。

凡例

- マラソンコース
- 通行推奨ルート
- 主な通行可能ルート
- コース横断可能道路(立体交差)

風ぐるまの一部運休

東京マラソン2021による交通規制のため、風ぐるまの一部運休します。

運休となる路線 内神田ルート、麴町ルート、秋葉原ルート、富士見・神保町ルート

開催日 10月17日(日)

運休時刻 始発～午前中

運行開始時刻(いずれも区役所発)

内神田ルート:13時40分、麴町ルート:14時00分、秋葉原ルート:13時50分、富士見・神保町ルート:13時00分

問 日立自動車交通(株) ☎3222-9977

コース上の交通規制時間

区間(コース)	道路名(通称を含む)	規制時間
①市谷見附 ⇄ ④飯田橋	外堀通り	8:45～11:05
④飯田橋 ⇄ ⑤水道橋	外堀通り	8:45～11:10
⑤水道橋 ⇄ ⑥神保町	白山通り	8:45～11:20
⑥神保町 ⇄ ⑦小川町	靖国通り	8:50～11:20
⑦小川町 ⇄ ⑧須田町	靖国通り	8:50～11:45
⑧須田町 ⇄ ⑨上野広小路	中央通り	8:55～11:50
⑨須田町 ⇄ ⑩今川橋	中央通り	8:55～11:55
⑩日本橋 ⇄ ⑪日本橋三丁目	中央通り	8:55～14:50
⑪日本橋三丁目 ⇄ ⑫銀座四丁目	中央通り	9:35～15:00
⑫銀座四丁目 ⇄ ⑬数寄屋橋	晴海通り	9:40～15:15
⑬数寄屋橋 ⇄ ⑭日比谷	晴海通り	9:40～16:20
⑭日比谷 ⇄ ⑮御成門	日比谷通り	9:40～16:20
⑯仲通り入口 ⇄ ⑰行幸通り	仲通り	9:00～16:25
⑰行幸通り ⇄ フィニッシュ	行幸通り	7:00～21:00

フィニッシュ周辺エリアの交通規制時間

区間(コース)	道路名(通称を含む)	規制時間
日比谷 ⇄ 大手町	日比谷通り	7:00～18:00
祝田橋 ⇄ 日比谷	晴海通り	9:40～16:20

※ ⇄ 両方向とも車両の通行が禁止されます。
 ⇒ 矢印方向の車両の通行が禁止されます。

新型コロナウイルス感染症の状況により開催内容が変更する場合があります。詳しくは大会公式ウェブサイト(<https://www.marathon.tokyo>)をご確認ください

編集 **後記**

新型コロナウイルス感染症に打ち克つため、ワクチン接種率8割という目標に向けて引き続き皆様のご協力をお願いします。また、密を避け、手洗い、うがいやマスク着用なども徹底しましょう。中面では身近にある地下スポットも紹介しました。コロナ禍で外出が難しい今、紙面で地下スポットを身近に感じられたら幸いです。(市川)

緊急事態宣言が発出されているため、本紙の情報は変更となる場合があります。最新の情報は区のHPでご確認ください。



●編集 公益財団法人まちみらい千代田
〒101-0054 千代田区神田錦町3-21
ちよだプラットフォームスクウェア4階
TEL3233-7555(代) FAX3233-7557
https://www.mm-chiyoda.or.jp

f まちみらい千代田公式フェイスブック
https://www.facebook.com/MMChiyoda

🐦 まちみらい千代田公式ツイッター
https://twitter.com/MMChiyoda

募集

第2回マンション管理講座 開催

「長期修繕計画について」をテーマに、第2回マンション管理講座を開催します。参加には事前の申し込みが必要です。



- 日 時 11月17日(水) 18時30分～20時30分(予定)
※新型コロナウイルス感染症の影響で、中止または時間短縮となる場合があります。また、開催方法を映像配信等に変更する場合があります。
- 会 場 ちよだプラットフォームスクウェア5階会議室(千代田区神田錦町3-21)
- 受講料 無料 ■講師 森博之氏(マンション管理士/写真)
- 対 象 千代田区内マンションの居住者、所有者、管理組合役員
- 定 員 20名(先着順)
- 申込み ☎3233-3223 FAX3233-7557
✉kyojyu@mm-chiyoda.or.jp
①氏名 ②住所(部屋番号まで) ③マンション名 ④電話番号 を記載のうえ、お申し込みください。
※新型コロナウイルス感染症対策のため、マスクの着用、会場入室時の手指の消毒、職員による検温にご協力をお願いします。
- 問合せ 住宅まちづくりグループ ☎3233-3223
✉kyojyu@mm-chiyoda.or.jp



募集

クラウドファンディング活用セミナー開催

資金調達的手段であるクラウドファンディングの一般的な知識、有効な活用事例や千代田区で利用できる補助制度を紹介します。オンデマンド形式で実施し、参加には事前の申し込みが必要です。

- 日 時 10月25日(月) 9時～11月1日(月)
- 会 場 オンライン(オンデマンド配信)
- 受講料 無料
- 講師 松田絢一氏(銀座セカンドライフ株式会社)、
照井翔登氏(株式会社CAMPFIRE)
- 対 象 区内中小企業者または区内で起業を検討されている方等
- 申込み 銀座セカンドライフ株式会社ウェブサイト
(https://ginza-entre.com/event/2021chiyodo-cf
または右記二次元コード)
- 問合せ 産業まちづくりグループ
☎3233-7558
✉biznet@mm-chiyoda.or.jp



お知らせ

マンション連絡会を開催しました

8月28日(土)、約1年8か月ぶりにマンション連絡会を開催しました。新型コロナウイルス感染症対策のため、時間短縮での開催となりましたが、会員同士での意見交換や情報交換が活発に行われました。

次回のマンション連絡会は、11月6日(土)に開催予定です。
※会員の方以外は参加できません。参加を希望する方は、あらかじめ連絡会への入会が必要です。

●会員募集 マンション管理組合の理事長を対象に、マンション連絡会の会員を募集しています。入会希望の方は、まちみらい千代田ウェブサイトをご覧ください。

- 問合せ 住宅まちづくりグループ ☎3233-3223
✉kyojyu@mm-chiyoda.or.jp



お知らせ

千代田まちづくりサポート通信 ～助成グループの活動紹介～

グリーンネイバーフッド千代田を目指す会
～withコロナの中、千代田からサポートが
必要な人たちも参加できるイベントを発信する～

千代田区内で五感で感じる自然観察会を開催しています。目や耳が不自由で一人で歩くのが難しい方、手足が不自由で車いすを利用したり杖を使ったりしている方、どんな方でもご参加いただけます。参加者同士が自然に肩を貸し合い、サポートができるようなイベントを目指して活動しています。

新型コロナウイルス感染症対策のため、人数制限やオンラインでの参加も受け付けています。

- 問合せ グリーンネイバーフッド千代田を目指す会 ✉infognc@goo.jp



お知らせ

ちよだプラットフォームスクウェア17周年記念鼎談会

テーマ「コロナ後の働き方・オフィス・都市」

コロナ渦により、暮らしや働き方にもさまざまな影響が起きている昨今。「コロナ後の働き方・オフィス・都市」という答えのない問いを、ともに考え、世の中に問いかけていく場として、千代田区・神田錦町にご縁のある各分野の識者をお迎えし、鼎談します。

- 登壇者 (スピーカー) 青山侑氏(明治大学 名誉教授)、糸井重里氏(株式会社ほぼ日 代表取締役社長)、須川和也氏(安田不動産株式会社 常務執行役員)
- (モデレーター) 丑田俊輔氏(プラットフォームサービス株式会社 代表取締役社長)

- 日 時 10月4日(月) 16時～18時
- 会 場 オンライン配信(ZOOM)
- 参加費 無料
- 参加(申込み)方法 右記二次元コードから
- 問合せ プラットフォームサービス株式会社
☎3233-1511 ✉event@yamori.jp



マンション管理に関する書籍貸出中(無料)

まちみらい千代田では管理組合運営、修繕、建替え、マンション防災などマンションに関するさまざまな分野の書籍を所蔵しています。所蔵書籍のリストは、まちみらい千代田ウェブサイトでご覧いただけます。

- 問 住宅まちづくりグループ
☎3233-3223



マンション相談窓口開設中(無料)

- 時 月曜日～金曜日(祝日を除く) 9時～17時(受付は16時まで)
- 場 千代田区神田錦町3-21 ちよだプラットフォームスクウェア4階
- 対 千代田区内のマンション居住者および所有者
- 予 応相談(個人情報公開されることはありません)
- 問 住宅まちづくりグループ ☎3233-3223

中小企業向けビジネス法律相談随時受付中(無料)

- 時 応相談 (お問い合わせからおおむね1週間前後)
- 場 千代田区神田錦町3-21 ちよだプラットフォームスクウェア
- 申 電話にて予約状況をご確認ください。相談内容は、ビジネス相談に限りません。
- 問 産業まちづくりグループ
☎3233-7558



イベント



ちよだいちはのイベント情報

☆10月間ご当地まつり☆

茨城県取手市

9月29日(水)～10月26日(火)



取手市はベッドタウンのイメージが強くありますが、実は利根川の水運と水戸街道が交錯する古くからの交通の要所、取手宿として栄えていました。米の名産地でもあることから、酒蔵が立ち並び、おいしい煎餅屋や漬物屋が集積しています。そのため、今でも天日干ししている煎餅屋を見ることができます。また、戦後に住宅地を求めて都心から人が移り住んだころ、多くの都心の菓子屋さんも新しい土地を求めて取手市に移住しました。甘納豆屋やチョコレート工場があるのはそんな歴史のおかげです。

実は食の魅力あふれる取手市！煎餅、甘納豆、漬物、チョコレートなど知られざる食の魅力を「ちよだいちは」でご堪能ください！

■問合せ ちよだいちは
(千代田区神田錦町3-21 ちよだプラットフォームスクウェア1階)
☎&FAX 5577-3846 ※午前中の電話対応はできません。



お知らせ

東京都立産業技術研究センター『TIRIクロスミーティング2021』参加登録受付中！

■日 時 9月15日(水)～10月15日(金)
■会 場 オンライン(オンデマンド配信) ■参加費 無料(登録制)

『TIRIクロスミーティング』は、中小企業の皆さまに、都産技研および連携機関の最新技術シーズを発表するマッチングイベントです。
今年度は完全オンライン配信により、1か月間いつでもすべての発表テーマをご覧いただけます。

6技術分野、66の最新技術シーズ(口頭発表)および今話題のテーマ(SDGs、中小製造業、AI・IoT、食品)に関する基調講演をオンデマンド配信します。ぜひ、右記二次元コードよりご登録ください。



〈詳細はこちら〉

報告



千代田ビジネス大賞歴代受賞企業

第6回大賞受賞 企業名：株式会社コンベンションリンケージ グループ代表：平位 博昭
コンベンションをイノベーション(革新)し続ける！

～区内の優秀な中小企業を発掘し、表彰する「千代田ビジネス大賞」が2008年度にスタートしてから13年経過しました。今年度は歴代の大賞受賞企業の現在取材していきます。～

同時通訳・翻訳業からスタートしコンベンションプロデュースカンパニーへ進化

株式会社コンベンションリンケージは1996年国際会議プロデューサー、会議通訳者、翻訳者、イベントプランナーなどが共同で創立したベンチャー企業です。もともとは国際会議の同時通訳や企業向け翻訳サービスの提供を主力業務としていましたが、徐々に業容を拡大し、政府間会議、国連機関会議、大型国際学会、展示会、舞台系芸術(音楽、演劇、演芸)等の運営、企画まで手がけられる企業へ成長しました。コンベンション業務を通じて、国家、民族、宗教の枠を超えたネットワークと話し合いの場を構築し、国際社会における日本の地位向上の契機をもたらした社会貢献性等が評価され、第6回千代田ビジネス大賞の大賞を受賞しました。



あれから7年、『時代ニーズの一步先行く挑戦企業』であり続けるために

「人・モノ・情報が交流するコミュニケーションメディア分野、国際コミュニケーション分野」のプロフェッショナル集団にもコロナは大きな影響を与えました。しかし、20年前からスタートさせたネットコンベンション事業を着実に育成してきたので、当該部門の収益が会社を牽引しました。世界のニーズが対面からオンラインに変化する中、同社はオンデマンドさらにはハイブリッド型のコンベンション運営が提供できるように経営手法そのものを進化させています。結果的には資金管理が難しい業界の中で、今でも無借金経営を維持し、さらには売上、利益ともに受賞時の2倍に成長させています。

「人を集めるプロフェッショナル・コンベンションカンパニー」であるために

人が集まるところ、宿泊、食事、通訳、報道、エンターテイメント等、さまざまなニーズのリンクが求められます。しかしながらコロナ禍で顕在化したように、すべての機能を自社だけで内製化するのには、非効率で無理があります。同社は自律型人材をさまざまなチャネルから随時採用、育成しながら、内製化と外注化のあるべき姿を絶えず模索しています。取材を通じて『think Global, act local(地球規模で考えて現場の状況も踏まえて判断・行動せよ)』という言葉が思い浮かびました。企業規模が2倍になった今でも時代をリードできるベンチャーであり続けられる企業であるための、揺るぎないチャレンジスピリットの尊さを実感しました。

連載

がんばる中小企業 応援リレーコラム

第1回 SDGsは小規模、中小企業の新たなブレイクスルー(課題解決)の切り札

中小企業診断士 金網潤

今や世界の新たな共通価値となったSDGs

世界中の関心が高い今こそ、貴社がSDGsを検討し、取り組んでみることを強くお勧めします。具体的な取り組み方としては、17のゴール169のターゲット内容と照らし合わせて関連性の高い計画を検討してみてください。

17のゴールは、

- ・1～6までが基本的人権に関するコト
- ・7～12までが経済に関するコト
- ・13～17までが地球環境保全や平和、パートナーシップに関するコト

に大別できます。

SDGsは環境問題と捉えがちですが、こうして見ると、それは一面的な考え方であることが分かります。

また、SDGsの特徴は右上表の5つの言葉で表現されています。年々多くの国、企業、人々に理解が深まる中で、達成に向けた認識もよりシビアなものになりつつあります。

要するにSDGsとは、単なる環境問題への取り組みに限った話ではなく、企業の事業活動の質を高めるすべてに関連するテーマであると理解いただければよいと思います(例:無駄を減らす・なくす。暮らしやすく・働きやすく等)。

【図表 SDGsの特徴】

特徴	解説
1 普遍性	先進国を含め、すべての国が行動
2 包摂性	人間の安全保障の理念を反映し「誰一人取り残さない」
3 参画型	すべてのステークホルダー(利害関係者)が役割を
4 統合性	社会・経済・環境に統合的に取り組む
5 透明性	定期的にフォローアップ



本記事は概要版です全文はこちらから！



〈国際連合広報センター〉

ちまたでは、自治体、民間企業等のサイトや展示コーナーでもSDGsをキーワードにした売場や展示コーナーも増えています。また、PRに関して国際連合広報センター(右記二次元コード)には、SDGsのカラーホイール、ロゴ、17のゴールのアイコン等の使用に関するガイドラインが無料でダウンロードできるようになっています。

自社のビジネスの延長線上で経営課題の解決ができるので、事業を行いながら社会課題にアプローチができるSDGsは、中小企業にも採用しやすい取り組みとも言えます。新たに資金を使わなくてもチャレンジすることが事業価値向上につながるヒントにもなりますので、この機会にぜひ一歩踏み出してみてください。

